

wellion[®] **MICRO-PUMP** **INSULIN PUMP SYSTEM**



MICRO-PUMP



НОСЯ ИНСУЛИНОВА ПОМПА (ДИАБЕТ) **I WEAR AN INSULIN PUMP (DIABETES)**

С настоящото се потвърждава, че
I confirm that,

Г-н/Г-жа
Mr./Mrs.

роден на
born on

жител на
resident in

инсулиновата помпа е постоянно необходима за жизненоважното лечение на диабета, за да снабдява организма с инсулин. Инсулиновата помпа не трябва да се отстранява. Инсулинът е необходим за жизненоважното лечение на диабета.

Този аксесоар трябва да се транспортира в ръчния багаж, тъй като температурите в багажното отделение на самолетите са твърде ниски: Инсулинът губи действието си при температури под +4 °C.

Wellion MICRO-PUMP трябва да се отстранява по време на рентгенови, компютърни и магнитно-резонансни изследвания. Поради това помпата не трябва да се пренася през скенер на тялото (напр. на летището).

needs an insulin pump for vital treatment of his/her diabetes to supply the body with insulin. Do not remove the insulin pump. Insulin is needed for a vital treatment of his/her diabetes. These supplies have to be transported in the hand luggage, because of the very low temperature in the storage space of the airplane: Insulin loses its effect at temperatures below +4 °C.

The Wellion MICRO-PUMP must be removed during X-ray, CT and MRI examinations. Therefore, the pump must not be passed through a body scan (e.g. at the airport).

Сериен номер на инсулиновата помпа
Serial number of insulin pump

Подпис на лекаря /Signature physician